

# MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD

LE 17 DÉCEMBRE 2013

Séance **spéciale** du conseil de la Municipalité du Village de Hemmingford, tenue MARDI LE 17 DÉCEMBRE 2013 dans la salle de conférence de l'édifice municipal au 505 Frontière à 19h00.

Les avis de convocation ont été signifiés tel que requis par l'article 152 du code municipal de la Province de Québec et les avis publics selon l'article 956 ont bien été affichés.

Est présent son honneur le Maire Drew Somerville ainsi que les conseillers suivants: Tina Calvarese, Dale Langille, Michael Houle, Howard Silverman et Lucie Bourdon tous formant quorum sous la présidence du Maire. Mme Diane Lawrence, directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi présente.

Monsieur le conseiller Normand Lussier est absent.

À 19h00, MONSIEUR LE MAIRE DREW SOMERVILLE ouvert la séance.

2013-12-273

## ORDRE DU JOUR

**CONSIDÉRANT QUE** les avis de convocation ont été signifiés tel que requis par l'article 152 du code municipal de la Province de Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 153 du code municipal spécifie qu'on ne peut traiter que les sujets mentionnés dans l'avis de convocation, sauf du consentement unanime des membres du conseil, s'ils sont tous présents;

**IL EST ALORS** proposé par monsieur le conseiller Dale Langille, appuyé par monsieur le conseiller Michael Houle

**Et résolu unanimement par les conseillers**

**QUE** l'ordre du jour ne soit accepté avec aucune modification :

1. Ordre du jour
2. Analyse et adoption des prévisions budgétaires 2014
3. Période de questions.
4. Clôture de la séance.

2013-12-274

## PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014

**IL EST** proposé par monsieur le conseiller Michael Houle

Appuyé par madame la conseillère Tina Calvarese

**Et résolu unanimement par les conseillers**

**QUE** les prévisions budgétaires 2014 soient adoptées telles que suivent :

<u>RECETTES</u>	<u>2014</u>
<u>TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</u>	<u>354,640 \$</u>
<u>TAXE SÛRETÉ DU QUÉBEC</u>	<u>55,876 \$</u>
<u>SERVICES:</u>	
<u>Aqueduc entretien</u>	<u>56,758 \$</u>
<u>Égouts entretien</u>	<u>71,445 \$</u>
<u>Égouts infrastructure</u>	<u>10,143 \$</u>
<u>Ordures</u>	<u>80,612 \$</u>
<u>Recyclage</u>	<u>18,170 \$</u>
<u>Incendie</u>	<u>40,432 \$</u>
<u>PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES</u>	<u>31,283 \$</u>
<u>Transfert relatif à des ententes de partage et autres</u>	<u>143,920 \$</u>
<u>AUTRES RECETTES LOCALES</u>	<u>100,226 \$</u>
	<b><u>963,505 \$</u></b>
<u>Financement temporaire- autres</u>	<u>0 \$</u>
<u>Emprunt de fonds de roulement</u>	<u>13,000 \$</u>
<u>APPROPRIATION DE SURPLUS réservé</u>	<u>6,631 \$</u>
<u>APPROPRIATION DE SURPLUS général</u>	<u>32,000 \$</u>
<b>TOTALES des recettes:</b>	<b>1, 015,136 \$</b>

<b>DÉPENSES</b>	<b>2014</b>
<u>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</u>	<u>233,224 \$</u>
<u>SÉCURITÉ PUBLIQUE</u>	
- <u>POLICE</u>	<u>55,659 \$</u>
- <u>PROTECTION INCENDIE / 911</u>	<u>41,400 \$</u>
- <u>PROTECTION CIVILE</u>	<u>13,490 \$</u>
<u>TRANSPORT</u>	
- <u>VOIRIE MUNICIPALE</u>	<u>53,907 \$</u>
- <u>PAVAGES ET TROTTOIRS</u>	<u>12,932 \$</u>
- <u>DÉNEIGEMENT</u>	<u>21,825 \$</u>
- <u>ÉCLAIRAGE PUBLIC</u>	<u>10,300 \$</u>
- <u>CIRCULATION/ENSEIGNES</u>	<u>0 \$</u>
- <u>TRANSPORT PERS. HANDIC.</u>	<u>2,575 \$</u>
<u>HYGIÈNE DU MILIEU</u>	
- <u>DISTRIBUTION DE L'EAU</u>	<u>53,357 \$</u>
- <u>RÉSEAUX D'ÉGOUT</u>	<u>71,337 \$</u>
- <u>ORDURES ET RECYCLAGE</u>	<u>98,510 \$</u>
<u>BIEN ÊTRE/ office municipal d'Habitation</u>	<u>22,145 \$</u>
<u>URBANISME ET DIV. TERRITOIRE</u>	<u>42,151 \$</u>
<u>LOISIRS ET CULTURE</u>	<u>148,277 \$</u>
<u>FRAIS DE FINANCEMENT</u>	
- <u>intérêt sur prêt pour égout infrastructure.</u>	<u>810 \$</u>
<u>Remboursement capital /égout infrastructure</u>	<u>9340 \$</u>
<u>Remboursé int. - financement temporaire</u>	<u>0 \$</u>
<u>Remboursement capital / fonds de roulement</u>	<u>0 \$</u>
<b>TOTAUX:</b>	<b>891,239 \$</b>
<b>IMMOBILISATIONS (Loisirs, eau usée etc.).</b>	<b>123,897 \$</b>
<b>TOTALES: des dépenses</b>	<b>1, 015,136 \$</b>

Le rapport sommaire sur les indicateurs de gestions 2012 est remis à chaque membre du conseil.

À 19h10, le maire ouvre la période de questions :

Aucune personne n'a été présente durant cette séance alors la période est fermée immédiatement.

**2013-12-275**

**SÉANCE CLORE**

À 19h11, monsieur le conseiller Michael Houle propose et madame la conseillère Lucie Bourdon appuie que la séance soit close.

ADOPTÉE.

\_\_\_\_\_  
Drew Somerville  
Maire.

\_\_\_\_\_  
Diane Lawrence,  
Directrice générale/secrétaire-trésorière



# **MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD**

## **EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL**

*Copie certifiée et conforme à nos écritures*

*Diane Lawrence,  
secrétaire-trésorière*